

# ESPAGNOL: LANGUE VIVANTE 1

SÉRIE : A2

Cette épreuve comporte (02) pages numérotées 1/2 et 2/2

**TEXTO: El país desaprovecha la basura** <sup>1</sup>

En Venezuela se producen 18.600 toneladas de desperdicios<sup>2</sup> por días y en Caracas los ciudadanos generan un kilo de sucio<sup>3</sup> diario.

La basura es el mayor problema ambiental de Venezuela. De hecho, fue decretado como emergencia nacional en el año 2001, como consta en la Gaceta Oficial número 37.216.

El país está lleno de basura; quienes viven en las ciudades más habitadas pueden verla amontonada en las aceras<sup>4</sup> y los que circulan por la carretera hacia el interior de la república pueden verla en montañas plagadas de zamuros<sup>5</sup>.

Pero el ciudadano común puede llevar a cabo<sup>6</sup> acciones que tiendan a disminuir esos montones de basura y lo puede lograr si se toma en cuenta que “el 80% de las 18.600 toneladas de desperdicios que se generan en Venezuela son aprovechables” y esto significa que muchos objetos que se consideran desechos<sup>7</sup> pueden reciclarse o reusarse.

Giorgio Restori, ingeniero en materialista en residuos y coordinador del Programa de Residuos de la institución ambientalista Vitalis, advierte que en Venezuela se deben aplicar un plan de reciclaje con carácter de urgencia, pues de lo contrario “estaremos llenos de basura dentro de diez años”, tomando en cuenta que siempre queda un remanente<sup>8</sup> de desechos (el 20% diario) que no puede ser reciclado y que va aumentando día tras días.

Sólo en Caracas se generan 5 mil toneladas diariamente para una producción per cápita que se calcula entre 800 gramos y un kilo. En el interior del país la fabricación de desechos es menor, entre 300 gramos y 500 gramos, de acuerdo con los datos que maneja el especialista en residuos.

Y es que “si no hay reciclaje, hay basura”. Restori explica que en este país existe el reciclaje, pero la actividad no se realiza de forma suficiente. “Se calcula que de esas 18.600 toneladas de basura sólo se recicla el 17%. [...]”

En realidad, el reciclaje se realiza por voluntad de algunas empresas que se benefician directamente del material que vuelven a procesar<sup>9</sup>. La idea de la recolección de basura, casa por casa, según el tipo de desecho, no se practica en este país y tampoco existen planes estatales.

Nélida FERNÁNDEZ ALONZO, El Universal, 07/05/03

## Vocabulario:

**1-Desaprovecha la basura:** ne tire pas profit des ordures. **2-desperdicios:** déchets. **3-sucio:** (américanismo) desperdicios. **4- las aceras:** les trottoirs. **5- Zamuros:** vautours. **6- llevar a cabo:** mener à bien, réaliser. **7-desechos:** desperdicios. **8- un remanente:** un résidu. **9- que vuelven a procesar:** qu'ils retraitent.

## **I/ COMPRENSIÓN** (6 puntos)

**A/ Elija la respuesta correcta:** (3 puntos)

**1/ El mayor problema ambiental de Venezuela es:**

- a- la recolección de basura.
- b- la fabricación de desechos.
- c- la invasión de la basura.
- d- la utilización de la basura.

**2/ Se encuentra la basura:**

- a- por todo el país.
- b- sólo en Caracas.
- c- sólo en los pueblos.
- d- sólo en las grandes ciudades.

**3/ Las autoridades:**

- a- se desinteresan por el problema de la basura.
- b- se interesan por el problema de la basura.
- c- favorecen la extensión de la basura.
- d- aprovechan la basura.

**B/ Encuentre en el texto otra manera de decir lo siguiente:** (3 puntos)

1-Pobladas. 2-realizar. 3-proyecto. 4-por habitante. 5-aprovechan. 6-intención.

## **II- PRODUCCIÓN** (11 puntos)

1-Apoyándose en el texto, diga usted qué situación denuncia el especialista en residuos Giorgio Restori. (2 puntos).

2-¿Cómo se puede resolver el problema de la basura en Venezuela? (2 puntos).

3-“Si no hay reciclaje, hay basura”. ¿Comparte usted esta afirmación de Giorgio Restori? Justifíquese. (3 puntos).

4-La invasión de la basura es un fenómeno ambiental alarmante hoy día. Trate usted de analizar sus consecuencias y propóngalo algunos remedios. (4 puntos)

## **III-COMPETENCIA LINGÜÍSTICA** (3 puntos)

1-Sustituya lo subrayado por su equivalente sin alterar el sentido de la frase: (1 punto)

a/ De esas 18.600 toneladas sólo se recicla el 17%.

b/ Giorgio Restori advierte que en Venezuela se debe aplicar un plan de reciclaje con carácter de urgencia.(0,5 punto).

2- Ponga la frase siguiente al futuro simple de indicativo: (2 puntos)

-Hay basura cuando no hay reciclaje.

3- ¿Ser o Estar?

a/El país..... invadido de desechos.

b/ La basura resulta ..... una plaga ambiental.

c/ Pocos desperdicios..... reciclados por algunas empresas

## COMPTE RENDU DE L'EXAMEN BLANC INTERNE LV1

### I/ COMPRENSIÓN (6 puntos)

**A/ Elija la respuesta correcta:** (3 puntos)

1-c (L5) ; 2-d (L5-L6) ; 3-d (L12);

**B/ Encuentre en el texto otra manera de decir lo siguiente:** (3 puntos)

1-Pobladas=Más habitadas (L5). 2-realizar= Aplicar (L13). 3-Proyecto=Plan (L13)/ Programa (L12).  
4-Por habitante=Por ciudadano (L8). 5-Aprovechan=Se benefician (L23). 6-Intención=La idea (L24).

### II- PRODUCCIÓN (11 puntos)

1-Apoyándose en el texto, diga usted qué situación denuncia el especialista en residuos Giorgio Restori. (2 puntos).

Residuos Giorgio Restoni denuncia el problema de la basura en Venezuela.

2-¿Cómo se puede resolver el problema de la basura en Venezuela? (2 puntos).

Se puede resolver el problema de la basura a través de grandes cantidades de reciclaje de basura en Venezuela.

3-“Si no hay reciclaje, hay basura”. ¿Comparte usted esta afirmación de Giorgio Restori? Justifíquese. (3 puntos).

Sí comparto esta afirmación de Giorgio Restori porque la basura prolifera (aumenta) en la ciudad. Si no hay transformación o tratamiento de estas basuras, la basura aumentará. Es decir la resolución del problema de basura está en el reciclaje de desechos. Si hay fabricación hay disminución (reducción) de basura. Así para poner fin a las basuras en las ciudades necesitamos reciclaje.

4-La invasión de la basura es un fenómeno ambiental alarmante hoy día.

Trate usted de analizar sus consecuencias y propóngalo algunos remedios. (4 puntos)

La invasión de la basura es un fenómeno ambiental alarmante hoy día que tiene muchas consecuencias. Primero la polución del aire; del medio ambiente que provoca enfermedades. Segundo, la proliferación de microbio facilitando la expansión de bacterias responsables de epidemia, pandemia y virus eso es peligroso para la población.

Al final provoca muertos de los habitantes, una plaga ambiental (fléau environnemental).

A estas consecuencias tenemos algunos remedios.

- Sensibilizar a la población sobre los riesgos de echar sus basuras en los lugares públicos.
- Promover la recolecta de basura cada día por las empresas de reciclaje.
- El reciclaje de todos los desechos en las ciudades.
- Poner las basuras en las almohadillas / almohadas o bolsas de basura muy bien cerradas.
- Poner bolsa de basura biodegradable a disposición de los habitantes cada mes.

### III-COMPETENCIA LINGÜÍSTICA (3 puntos)

1-Sustituya lo subrayado por su equivalente sin alterar el sentido de la frase: (1 punto)

a/ De esas 18.600 toneladas únicamente se transforma el 17%.

b/ Giorgio Restori señala /avisa/alarma/alerta/previene que en Venezuela se debe aplicar un plan de reciclaje con carácter de urgencia.(0,5 punto).

2- Ponga la frase siguiente al futuro simple de indicativo: (2 puntos)

-Habrá basura cuando no habrá reciclaje.

3- ¿Ser o Estar?

a- Está; b- Ser; c- están